

Obsah

Úvod	2
Dôležité bezpečnostné pokyny	3
Popis zvlhčovača vzduchu	5
Umiestnenie zvlhčovača, jeho zostavenie a naplnenie zásobníka	6
Použitie zvlhčovača vzduchu	6
Čistenie a údržba	7
Riešenie problémov	8
Technické špecifikácie	8
Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale	9
Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom	9
Uistenie o vydání Vyhlásenia o zhode	9

Úvod

- Zvlhčovač vzduchu efektívne zvyšuje vlhkosť vzduchu v interiéri, čím zlepšuje jeho kvalitu a má pozitívny vplyv na zdravie človeka. Pôsobí preventívne proti vysušaniu sliznice dýchacích ciest a vzniku respiračných problémov, a preto je vhodným doplnkom v starostlivosti o zdravie vašej celej rodiny. Jeho použitie sa odporúča najmä v mesiacoch vykurovacej sezóny, kedy v interiéroch prevláda suchý vzduch.
- Zvlhčovač vzduchu Bayby BBH 8000 bol navrhnutý tak, aby bol nielen dobrým pomocníkom starostlivých rodičov, ale aj sympatickým kamarátom detí. Disponuje nastaviteľnou reguláciou zvlhčovacieho výkonu a funguje na princípe vysokofrekvenčného ultrazvukového oscilátora 1,65 – 1,75 MHz. Vďaka tejto technológii produkuje studenú paru a neovplyvňuje teplotu v miestnosti. So zvlhčovacím výkonom až 300 ml/h je vhodný na použitie v miestnostiach s veľkosťou do 25 m². Veľký zásobník na vodu 3,7 l zaručuje trvanie prevádzky až 12 hodín na jedno naplnenie. Jeho tichá prevádzka umožňuje nerušený spánok vášho dieťaťa. Keď sa miňa voda v nádržke, rozsvieti sa príslušný LED indikátor a zvlhčovač sa automaticky vypne.

Dôležité bezpečnostné pokyny

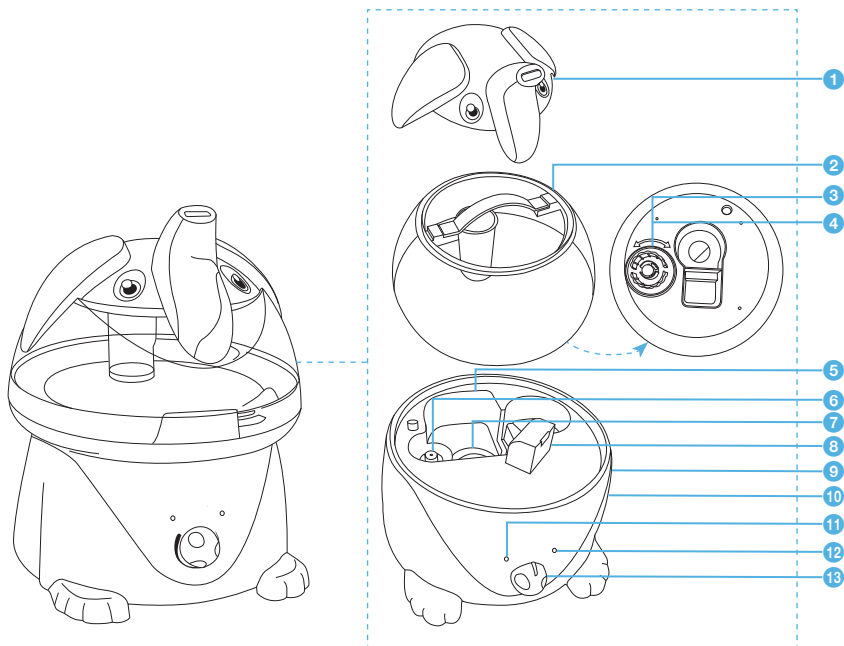
Čítajte pozorne a uschovajte icj na budúce použitie.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu, ktorú môže vykonávať užívateľ, nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a stabilný povrch. Neumiestňujte ho v blízkosti otvoreného ohňa, plynových zariadení alebo prístrojov, ktoré sú zdrojmi tepla, a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhodujú technické údaje uvedené na typovom štítku s elektrickým napätím v zásuvke.
- Spotrebič nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých môže dochádzať k úniku horľavých plynov, chemických výparov alebo v miestnostiach s vysokou prašnosťou. Spotrebič, ktorý je v prevádzke, musí byť umiestnený v dostatočnej vzdialenosti od záclon alebo závesov a vo vzdialenosti aspoň 2 m od elektrických prístrojov alebo materiálov citlivých na vlhko, aby nedošlo k ich poškodeniu vplyvom zvýšenej vlhkosti.
- Nenahradzujte žiadnu časť tohto spotrebiča súčiastkami alebo príslušenstvom od iného výrobcu.
- Zásobník vody naplňajte iba čistou studenou vodou bez akýchkoľvek prímiesí. Vodu nelejte do zásobníka otvorom, ktorý je určený na výstup pary.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky sa uistite, že je riadne zostavený a že zásobník na vodu je naplnený.

- Nezakrývajte spotrebič, ktorý je v prevádzke. Do otvoru na výstup pary a do ventilačných otvorov nestrkajte žiadne predmety. Dbajte na to, aby žiadny z týchto otvorov nebol blokovaný cudzími predmetmi.
- Vplyvom zvýšenej vlhkosti v miestnosti môže dochádzať ku kondenzácii vody na okenných tabuliach alebo vybavení interiéru. Ak táto situácia nastane, spotrebič vypnite.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať, pred plnením zásobníka, montážou, demontážou, premiestnením alebo čistením.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri prenášaní spotrebiča, ktorý je naplnený vodou, aby nedošlo k jej rozliatiu.
- Aby ste sa vyvarovali prípadného úrazu elektrickým prúdom, neponárajte základňu spotrebiča do vody alebo inej tekutiny.
- Nedotýkajte sa meniča ostrými predmetmi, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku. Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.
- Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. Spotrebič je vhodné prepravovať v originálnej škatuli.

Popis zvlhčovača vzduchu

A



- | | |
|---|---|
| ① Kryt zásobníka na vodu s dýzou na výstup pary | ⑦ Menič plôška, kde sa voda premieňa na studenú paru (hmlovinu). |
| ② Zásobník na vodu s kapacitou 3,7 l je vybavený praktickým držadlom na prenášanie. | ⑧ Otvor na odvod vzduchu |
| ③ Uzáver otvoru na plnenie zásobníka so spínačom na vypúšťanie vody | ⑨ Základňa |
| ④ Tesniaci krúžok je umiestnený po obvode otvoru. | ⑩ Prepínač I/O na zapnutie a vypnutie spotrebiča je umiestnený v zadnej časti základne. |
| ⑤ Nádržka na vodu
Do nádržky sa prečerpáva voda zo zásobníka. | ⑪ Svetelný indikátor prevádzky |
| ⑥ Snímač hladiny vody | ⑫ Svetelný indikátor nízkej hladiny vody v nádržke |
| | ⑬ Regulácia výkonu zvlhčovania |

Umiestnenie zvlhčovača, jeho zostavenie a naplnenie zásobníka

- Zvlhčovač umiestnite na rovný, suchý a stabilný povrch a zároveň, prosím, dodržujte nasledujúce minimálne vzdialenosti:
 - 60 cm od úrovne podlahy;
 - 30 cm od stien alebo stien nábytku, od záclon a závesov;
 - 200 cm od elektrických a elektronických prístrojov alebo materiálov citlivých na vlhko, aby nedošlo k ich poškodeniu vplyvom zvýšenej vlhkosti.
- Uistite sa, že je zvlhčovač vypnutý a odpojený od zásuvky elektrického napätia. Odstráňte kryt A① a zásobník A② zdvihnite zo základne A⑨. Otočte ho dnom nahor a pootočením proti smeru hodinových ručičiek odistite uzáver otvoru na plnenie zásobníka A③ a odstráňte ho.
- Zásobník A② naplňte čistou studenou vodou z vodovodného kohútika. Po naplnení zásobníka A② riadne zaistíte uzáver A③ pootočením v smere hodinových ručičiek. Otvor na plnenie zásobníka je vybavený tesnením A④. Pred uzavretím zásobníka A② sa vždy uistite, že je tesnenie A④ na svojom mieste. Zásobník A② otočte uzáverom A③ dole a umiestnite ho späť na základňu A⑨ tak, aby obe časti riadne zapadli do seba. Po umiestnení zásobníka A② na základňu A⑨ sa začne prečerpávať voda zo zásobníka A② do nádrčky A⑤.
- Na zásobník A② umiestnite kryt s dýzou na výstup pary A①.



Upozornenie:

Zásobník A② naplňajte vodou s teplotou do 40 °C. Nenaplňajte ho teplejšou vodou. Maximálna kapacita zásobníka A② je 3,7 l vody.

Ak potrebujete zvlhčovač premiestniť, dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k rozliatiu vody obsiahnutej v nádrčke A⑤.

Použitie zvlhčovača vzduchu

- Uistite sa, že je zvlhčovač správne zostavený a že zásobník A② je naplnený vodou. Sieťový kábel pripojte k zásuvke elektrického napätia. Prepínač A⑩ nastavte do polohy I (zapnuté). Otáčaním regulátora A⑬ v smere hodinových ručičiek zvyšujete výstup pary, otáčaním proti smeru hodinových ručičiek sa výstup pary znižuje. Za chvíľu začne zvlhčovač produkovať studenú paru. Prevádzka zvlhčovača je indikovaná rozsvietenou svetelnou kontrolkou A⑭. Dbajte na to, aby počas prevádzky nesmerovala para na nábytok alebo iné predmety citlivé na vlhko.
- Počas prevádzky môžete ľubovoľne zvyšovať alebo znižovať výstup pary. Ak ste zásobník A② naplnili po okraj, predpokladaná dĺžka prevádzky je až 12 hodín pri nastavení maximálnej intenzity výstupu pary.



Upozornenie:

Ak bol zvlhčovač prepravovaný pri teplote pod bodom mrazu, umiestnite ho najskôr do izbovej teploty a pred zapnutím počkajte cca 30 minút.

Zvlhčovač používajte pri okolitej teplote v rozmedzí 5 až 40 °C s relatívnou vlhkosťou do 60 %. Ak teplota okolia klesne pod 0 °C, zvlhčovač vypnite a odstráňte vodu zo zásobníka A② a z nádrčky A⑤, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

Nikdy nedzvihajte zásobník A② zo základne A⑨ ani sa nedotýkajte meniča A⑦, ak je zvlhčovač v prevádzke.

- Ak sa mŕňa voda v nádrčke A⑥, rozsvieti sa svetelná kontrolka A⑮ a zvlhčovač prestane automaticky produkovať paru. Svetelná kontrolka prevádzky A⑯ zhasne. Ide o ochrannú funkciu, aby nedošlo k poškodeniu meniča A⑦. V prípade potreby doplňte vodu podľa inštrukcií uvedených v bode 2 a 3 kapitoly Umiestnenie zvlhčovača, jeho zostavenie a naplnenie zásobníka. Potom môžete zvlhčovač uviesť znovu do prevádzky.

4. Vždy po ukončení používania zvlhčovač vypnite otočením regulátora A⑬ proti smeru hodinových ručičiek až na doraz a prepínač nastavte do polohy 0 (vypnuté). Svetelná kontrolka A⑪ zhasne. Zvlhčovač odpojte od zásuvky elektrického napätia a vyčistite ho podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

Čistenie a údržba

- Pred čistením zvlhčovač vypnite a odpojte od zásuvky elektrického napätia.
- Dodržujte, prosím, nasledujúce pokyny týkajúce sa čistenia a údržby zvlhčovača. Inak môže byť negatívne ovplyvnená jeho výkonnosť a vnútri sa môžu množiť nežiaduce mikroorganizmy.
- **Čistenie po každom použití**
 - Zo zásobníka A② odstráňte kryt A①. Zo základne A⑨ odstráňte zásobník A② a preneste ho k drezu. Otočte ho dnom nahor a odistite uzáver A③. Zo zásobníka A② odstráňte zvyšok vody a vypláchnite ho čistou vodou. Povrch zásobníka A② osušte jemnou utierkou a zaisťte uzáver A③.
 - Odstráňte vodu z nádržky A⑤ a vytrite ju dosucha jemnou čistou handričkou.
- **Dôkladné čistenie (raz za týždeň)**
 - Zo zásobníka A② a z nádržky A⑤ odstráňte vodu.
 - Do nádržky A⑤ nalejte cca 100 ml octu a nechajte ho 15 minút pôsobiť. Použitím kefy s jemnými štetinami odstráňte vodný kameň usadený v nádržke A⑤ a na meniči A⑦. Všetko potom dôkladne vyčistite od zvyškov usadenín a octu handričkou navlhčenou v čistej vode a vytrite dosucha.



Upozornenie:

Nenechávajte vodu v zásobníku A② alebo nádržke A⑤ dlhšie než jeden deň. Nedotýkajte sa meniča A⑦ ostrými predmetmi, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Základňu A⑨ neponárajte do vody ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.

- Vonkajší povrch zvlhčovača čistite podľa potreby jemnou čistou handričkou mierne navlhčenou vo vlažnej vode.
- Na čistenie nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu.

Riešenie problémov


Problém	Možná príčina	Riešenie
Svetelná kontrolka A⑩ nesvieti a zvlhčovač neprodukuje paru.	Zvlhčovač je pripojený k nefunkčnej zásuvke elektrického napätia alebo nie je vôbec pripojený k zásuvke.	Pripojte zvlhčovač k funkčnej zásuvke a regulátorom A⑬ nastavte požadovanú intenzitu výstupu pary.
	V nádržke A⑤ nie je dostatok vody alebo žiadna voda.	Zvlhčovač vypnite a odpojte od zásuvky. Naplňte zásobník A② čistou studenou vodou. Zvlhčovač zostavte, pripojte k sieťovej zásuvke a znovu uveďte do prevádzky.
Z pary cítiť zápach.	Zápach môžete cítiť pri prvom použití zvlhčovača.	Otvorte uzáver zásobníka na vodu A③ a zásobník A② nechajte vyvetrať aspoň na 12 hodín.
	V zásobníku A② / nádržke A⑤ je znečistená voda alebo ste nechali vodu v zásobníku A② / nádržke A⑤ príliš dlho.	Zvlhčovač vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Odstráňte vodu zo zásobníka A② a nádržky A⑤. Všetko vyčistíte. Zásobník A② naplňte čistou studenou vodou. Zvlhčovač pripojte k sieťovej zásuvke a znovu uveďte do prevádzky.
Zvlhčovač produkuje nedostatočné množstvo pary alebo neprodukuje paru vôbec.	V nádržke A⑤ nie je dostatok vody alebo žiadna voda.	Zvlhčovač vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Naplňte zásobník A② čistou studenou vodou. Zvlhčovač pripojte k sieťovej zásuvke a znovu uveďte do prevádzky.
	Regulátor A⑬ je nastavený na nízku intenzitu výstupu pary.	Na zvýšenie intenzity výstupu pary otočte regulátorom A⑬ v smere hodinových ručičiek.
	Menič A⑦ je znečistený minerálnymi usadeninami.	Zvlhčovač vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Vyčistite menič A⑦ podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
	Zásobník A② nie je správne umiestnený v základni A⑨.	Zásobník A② umiestnite na základňu A⑨ tak, aby obe časti riadne zapadli do seba.
Zvlhčovač alebo okná v miestnosti sa rosia.	Nefunguje menič A⑦.	Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
	Miestnosť, v ktorej je zvlhčovač umiestnený, je príliš malá alebo je v nej vysoká vlhkosť.	Znížte intenzitu výstupu pary na minimum otočením regulátora A⑬ proti smeru hodinových ručičiek alebo zvlhčovač úplne vypnite.
Menič A⑦ sa rýchlo zanáša minerálnymi usadeninami.	Používate príliš tvrdú vodu.	Použite mäkkšiu vodu.

Technické špecifikácie

Modelové označenie.....	BBH 8000
Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	25 W
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom.....	II
Hlučnosť.....	35 dB(A)
Vysokofrekvenčná oscilácia	1,65 – 1,75 MHz
Objem zásobníka na vodu	3,7 l
Dĺžka prevádzky pri jednom naplnení zásobníka	až 12 h
Zvlhčovací výkon	300 ml/h
Odporúčaná plocha miestnosti	25 m ²
Okolité teplota	5 °C až 40 °C

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 35 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Vysvetlenie symbolov použitých na výrobku, jeho príslušenstve a obale

 Tento symbol označuje, že výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.



Tento symbol označuje, že ide o zariadenie triedy ochrany II.



Tento symbol slúži na označenie výrobnej šarže.



Tento symbol označuje materiál, z ktorého je obal vyrobený.



Tento symbol informuje spotrebiteľa o spôsobe nakladania s obalom.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. S cieľom dosiahnuť správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Uistenie o vydaní Vyhlásenia o zhode

Spoločnosť FAST ČR, a. s., Česká republika vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so všetkými požiadavkami a smernicami EÚ a bolo naň vydané platné vyhlásenie o zhode.

Český jazyk je originálna verzia návodu na obsluhu. Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.